

**KARAOKE SOUND MIXER**  
**SET MIXAGE KARAOKE AVEC 2 MICROS**  
**KARAOKE SOUND MISCHPULT MIT 2 MIKROFONEN**  
**KARAOKE MIXER MET 2 MICROFOONS**  
**SET KARAOKE SOUND MIXER COM 2 MICS**  
**SET MEZCLA KARAOKE Y 2 MICROS**  
**SET KARAOKE MIXER**



Ref. TV-STATION  
10-9000

**GB - User Manual**  
**F - Manuel d'Utilisation**  
**D – Bedienungsanleitung**  
**NL- Handleiding**  
**PT - Manual de Instruções**  
**SLO - Navodila za Uporabo**  
**ES – Manual de instrucciones**  
**IT – Manuale di Istruzioni**



**IMPORTANT NOTE:** Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.

**NOTE IMPORTANTE :** Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

**WICHTIGER HINWEIS:** Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen in speziellen Betrieben recycelt werden. Bringen Sie sie zu einer speziellen Entsorgungsstelle für Elektrokleingeräte (Wertstoffhof)!

**BELANGRIJK:** De elektrische producten mogen niet naast het huisvuil geplaatst worden. Gelieve deze te laten recycleren daar waar er centra's hiervoor voorzien is. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper i.v.m. de manier van recycleren.

**NOTA IMPORTANTE:** Produtos eléctricos não deverão ser postos em contentores de lixo caseiros. Por favor, deposite-os em contentores para reciclagem. Questione as autoridades locais ou onde adquiriu o produto sobre como deverá proceder.

**NOTA IMPORTANTE:** I prodotti elettrici non devono essere gettati nei rifiuti domestici. Per favore portali in un centro di riciclaggio. Chiedete alle autorità locali o al vostro rivenditore come procedere.



Thank you for purchasing our TV-STATION karaoke mixer. Please read this manual carefully before making any connections or operating the set.

**IMPORTANT SAFEGUARDS**

**WARNING:** TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THESE APPLIANCES TO RAIN OR MOISTURE.

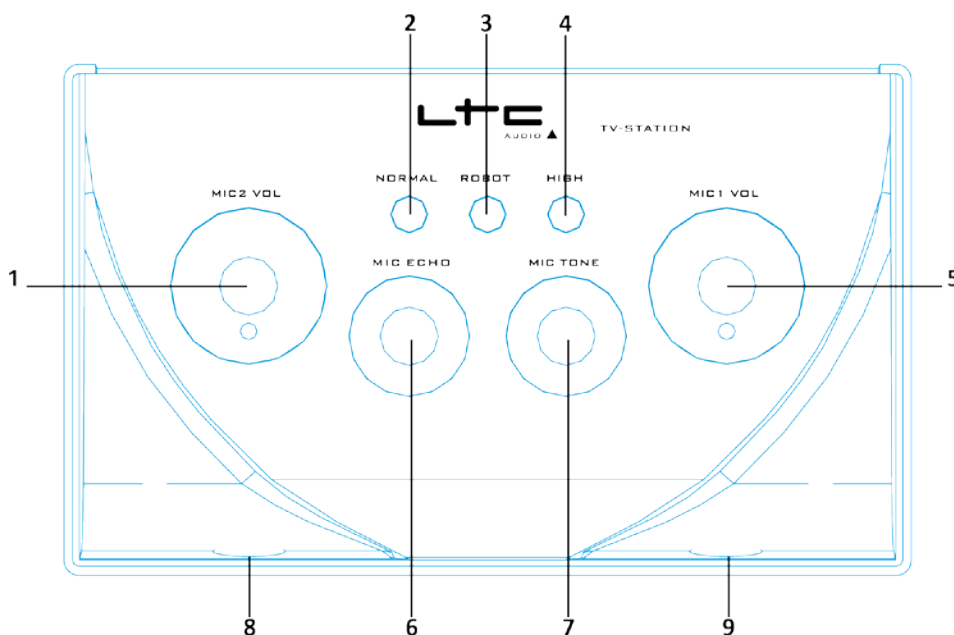
**CAUTION:** TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

**For Safety**

- **Read Instructions** – all the safety and operating instructions should be read before the appliance is operated.
- **Retain Instructions** – the safety and operating instructions should be retained for future reference.
- **Heed Warnings** – all warnings on the set and in the operating instructions should be adhered to.
- **Cleaning** – unplug the unit from the wall outlet before cleaning. The set should be cleaned only as recommended by the manufacturer using a dry cloth. Avoid solvents or other cleaning detergents.
- **Attachments** – do not use the set near water for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool and the like.
- **Accessories** – do not place or mount the set on an unsuitable and/or unstable stand, tripod, bracket, or table. Failure to adhere to this warning may result in the set falling, causing serious injury to a child or adult and serious damage to the set.
  - **Object and Liquid Entry** – never push objects of any kind into the appliance through openings as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the appliance.
- **Servicing** – do not attempt to service the appliance yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
- **Replacement Parts** – when replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock, or other hazards.
- **Heat** – the appliance should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other appliances (including amplifiers) that produce heat.

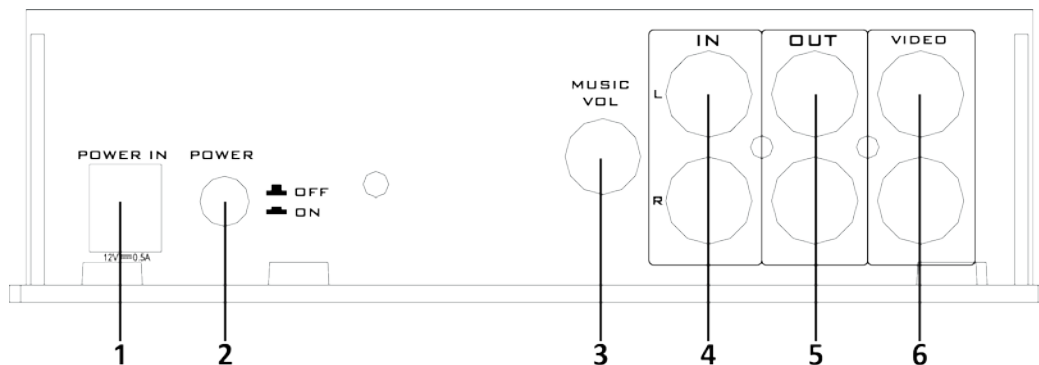
**FRONT PANEL**

1. MIC 2 VOL: Use this knob to adjust the volume of microphone 2
2. Normal: Press this button to adjust the tone of microphone to be normal
3. Robot: Press this button to adjust the tone of microphone to be robot
4. High: Press this button to adjust the tone of microphone to be higher frequency.
5. MIC 1 Vol: Use this knob to adjust the volume of microphone 1
6. MIC ECHO: Use this knob to adjust the ECHO of microphone
7. MIC TONE: Use this knob to adjust the tone of microphones
8. MIC2 input connector
9. MIC1 input connector



## REAR PANEL

1. POWER IN: Connect the adapter here. It will charge the built-in Lithium battery.
2. Power BUTTON: Press this button to power ON/OFF the unit
3. Music VOL: Use this knob to adjust the volume of music
4. LINE IN: Connect any passive signal here
5. LINE OUT: Connect this output to the Line input of another amplifier or active speakers.
6. Video INPUT & OUTPUT: Connect the video signal here. Either connector can be used as input or output.



## TEHNIČNI PODATKI

Vhod / izhod .....	Audio/video 3x RCA
Napajanje .....	12Vdc via the supplied 100-240Vac charging adaptor (incl.)
Built-in Lithium battery .....	3.7Vdc 200mAh
Dimenzije .....	140 × 85 × 40mm
Teža .....	0.145kg

F

Nous vous remercions pour l'achat de ce set de mixage micro. Lire attentivement ce manuel avant d'effectuer des connexions ou mettre le système sous tension.

## IMPORTANTES CONSIGNES DE SECURITE

AVERTISSEMENT:AFIN DE REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ELECTRIQUE  
NE PAS EXPOSER CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

ATTENTION: AFIN DE REDUIRE LE RISQUE D'UN CHOC ELECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE. L'APPAREIL NE CONTIENT AUCUNE PIECE REMPLACABLE PAR L'UTILISATEUR. TOUTES LES REPARATIONS DOIVENT ETRE EFFECTUEES PAR UN TECHNICIEN QUALIFIE.

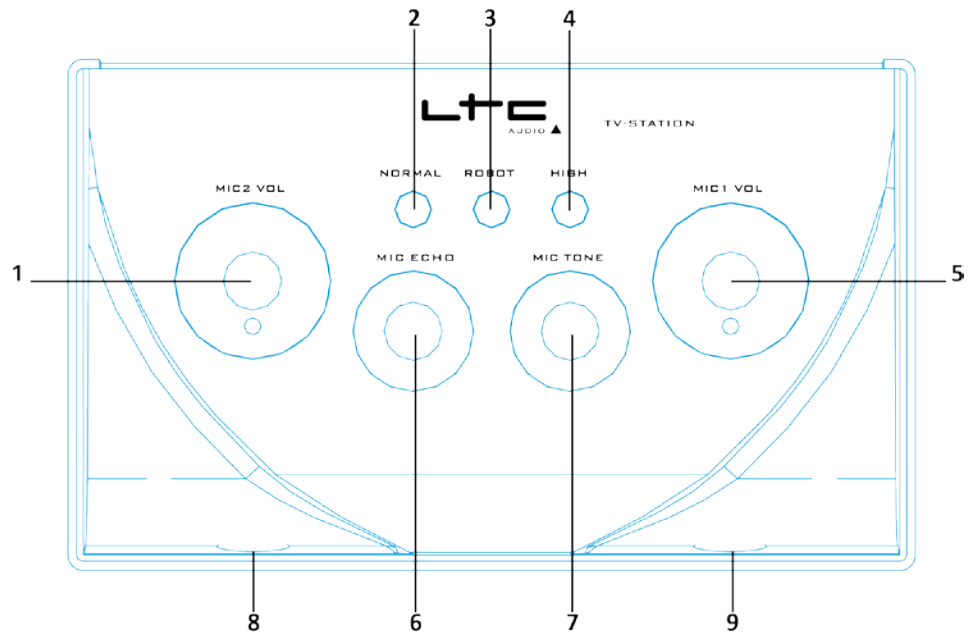
## Pour votre Sécurité

- **Lire les instructions** – lire toutes les consignes de sécurité et instructions d'utilisation avant la mise en service de l'ensemble.
- **Conserver le manuel**– Conserver le manuel pour référence ultérieure.
- **Respecter les avertissements** – Respectez tous les avertissements sur les appareils et dans le mode d'emploi.
- **Nettoyage** – Débranchez l'appareil de la prise murale avant le nettoyage. Nettoyez l'ensemble uniquement comme recommandé par le fabricant, en utilisant un chiffon sec. Ne pas utiliser de dissolvants ou autres détergents.
- **Humidité** – Ne pas utiliser l'ensemble à proximité d'eau, p.ex. à proximité d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, sur un sol humide ou à proximité d'une piscine ou autre.
- **Accessoires** – Ne pas placer ou monter l'ensemble sur un support inapproprié ou instable, un trépied, un étrier ou une table. Si l'appareil tombe, il risque de blesser gravement un enfant ou un adulte et être lourdement endommagés.
- **Entrée d'objets et de liquides** – Ne jamais insérer d'objets d'aucune sorte dans l'appareil. Ils risquent de toucher des endroits sous tension ou court-circuiter des composants et provoquer un incendie ou un électrochoc. Ne jamais verser de liquides sur l'appareil.
- **Réparations** – Ne pas essayer de réparer l'appareil vous-même puisqu'en ouvrant le boîtier vous vous exposez à des tensions dangereuses ou autres dangers. Toutes les réparations doivent être effectuées par des techniciens qualifiés.
- **Pièces détachées** – Lorsque vous avez besoin de pièces détachées, assurez-vous que le technicien utilise les pièces détachées spécifiées par le fabricant qui possèdent les mêmes caractéristiques techniques que les pièces d'origine. Des remplacements inappropriés peuvent provoquer des incendies, des chocs électriques et autres dangers.

- **Chaleur** – Tenir l'appareil à l'abri des sources de chaleur telles que radiateurs, chauffages ou autres appareils (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.

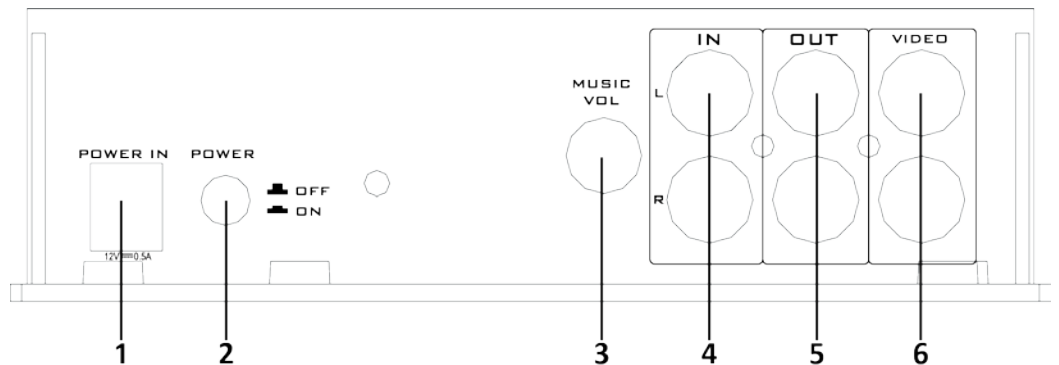
## **FACADE**

1. MIC 2 VOL: Réglage du micro 2
2. Normal: Appuyer pour avoir une voix normale dans le micro
3. Robot: Appuyer pour avoir une voix de robot dans le micro
4. High: Appuyer pour avoir une voix aiguë dans le micro
5. MIC 1 Vol: Réglage du micro 1
6. MIC ECHO: Réglage de l'effet écho des micros
7. MIC TONE: Réglage de la tonalité des micros
8. Branchement Micro 2
9. Branchement Micro 1



## **ARRIERE**

1. POWER IN: Branchement de l'adaptateur fourni qui va charger la batterie au Lithium intégrée.
2. Power: Mise sous/hors tension de l'appareil
3. Music VOL: Réglage de volume musique
4. LINE IN: Branchement d'un signal passif
5. LINE OUT: Branchez cette sortie ligne sur l'entrée ligne d'un autre amplificateur ou d'enceintes actives.
6. ENTRE/SORTIE VIDEO: Branchement du signal vidéo. Chaque fiche peut être utilisée aussi bien en sortie qu'en entrée.



## **CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

Entrées/sorties .....	Audio 2xRCA; Vidéo audio 1xRCA
Alimentation .....	12Vdc par l'adaptateur chargeur 100-240Vac (incl)
Batterie rechargeable .....	Lithium 3,7Vdc 200mAh
Dimensions .....	140 x 85 x 40mm
Poids .....	0.145kg



Wir danken Ihnen für den Kauf unseres Karaoke Mixers. Bitte lesen Sie sorgfältig die Anleitung durch, bevor Sie das Gerät anschließen und in Betrieb nehmen.

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG: UM FEUER- UND STROMSCHLAG ZU VERMEIDEN, DIE GERÄTE VOR REGEN UND FEUCHTIGKEIT SCHÜTZEN..

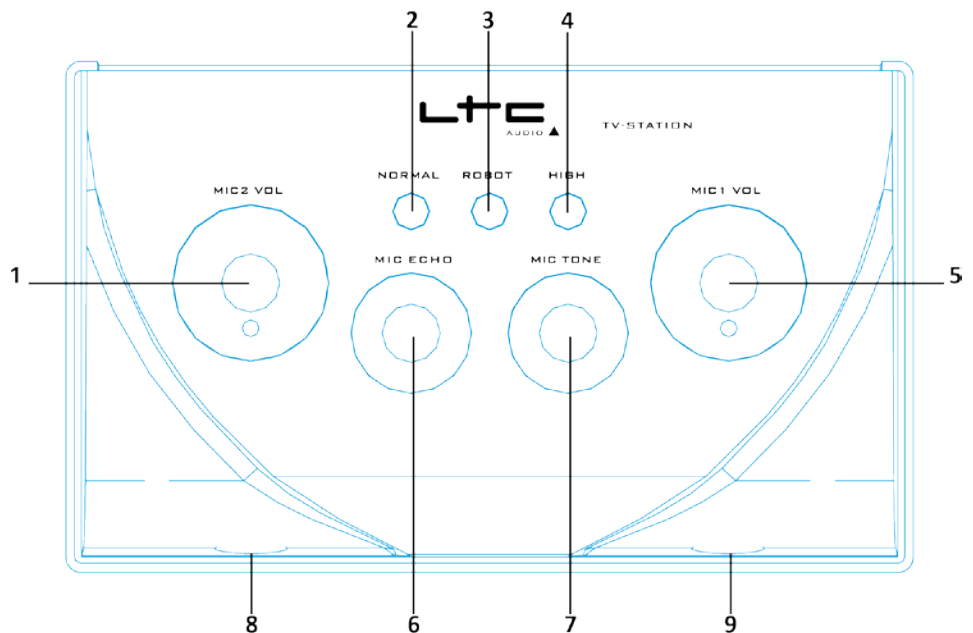
ACHTUNG: UM FEUER- UND STROMSCHLAG ZU VERMEIDEN, NICHT DAS GEHÄUSE ÖFFNEN. DAS GERÄT ENTHÄLT KEINE VOM BENUTZER AUSWECHSELBAREN TEILE. ALLE REPARATUREN MÜSSEN VON EINEM FACHMANN VORGENOMMEN WERDEN.

### Zu Ihrer Sicherheit

- **Anleitung lesen** – Alle Sicherheitshinweise und Bedienanweisungen vor der Inbetriebnahme lesen.
- **Anleitung aufbewahren**– Die Anleitung für spätere Bezugnahme aufbewahren.
- **Warnhinweise beachten** – Alle Warnungen auf dem Gerät und in der Anleitung beachten.
- **Reinigung** – Das Gerät vor der Reinigung vom Netz trennen. Reinigen Sie die Anlage nur mit einem trockenen Tuch. Keine Lösungsmittel oder andere Scheuermittel benutzen.
- **Feuchtigkeit** – Das Gerät nicht in Wassernähe benutzen wie z.B. in der Nähe einer Badewanne, einer Küchenspüle, eines Waschbeckens, auf einer feuchten Unterlage oder in der Nähe eines Swimmingpools o.ä.
- **Zubehör** – Das Gerät nicht auf eine ungeeignete oder instabile Fläche stellen. Es kann herunterfallen und Kinder oder Erwachsene verletzen, sowie selbst schweren Schaden nehmen.
- **Eindringen von Gegenständen und Flüssigkeiten** – Niemals Gegenstände jeglicher Art ins Gerät stecken. Sie können unter Spannung stehende Teile berühren oder Komponenten kurzschließen und dadurch Feuer und Stromschlag verursachen. Niemals Flüssigkeiten auf das Gehäuse gießen.
- **Reparaturen** – Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbst zu reparieren, denn Sie setzen sich gefährlichen Spannungen und anderen Risiken aus. Alle Reparaturen müssen von einem Fachmann vorgenommen werden.
- **Ersatzteile** – Wenn Ersatzteile benötigt werden, vergewissern Sie sich, dass der Techniker die vom Hersteller angegebenen Teile benutzt, die dieselben technischen Eigenschaften wie die Originalteile besitzen müssen. Ungeeignete Ersatzteile können Feuer, Stromschlag und andere Gefahren verursachen.
- **Hitze** – Das Gerät vor Hitze wie Heizkörpern, Heizungen und anderen Wärme abgebenden Geräten (inkl. Verstärker) schützen.

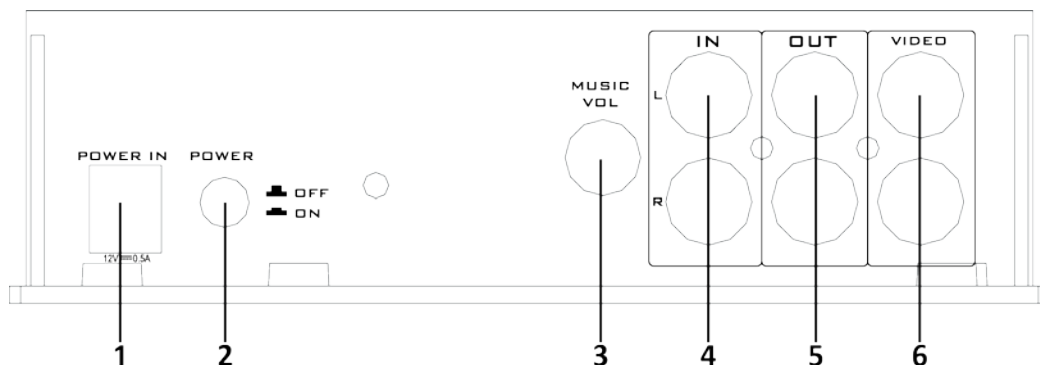
### BEDIENTEILE AUF DER FRONTSEITE

1. MIC 2 VOL: Stellt die Lautstärke von Mikrofon 2 ein.
2. Normal: normale Stimme im Mikrofon
3. Robot: Roboterstimme im Mikrofon
4. High: hohe Stimme im Mikrofon
5. MIC 1 Vol: Stellt die Lautstärke von Mikrofon 1 ein.
6. MIC ECHO: Einstellung des Mikrofonechos
7. MIC TONE: Einstellung des Klangs
8. Eingangsbuchse für Mikrofon 2
9. Eingangsbuchse für Mikrofon 1



## BEDIENDEILE AUF DER RÜCKSEITE

1. POWER IN: Anschluss für das mitgelieferte Netzteil, das die eingebaute Lithium Batterie auflädt.
2. Power: Gerät ein- und ausschalten
3. Music VOL: Einstellung der Musiklautstärke
4. LINE IN: Zum Anschluss eines passive Signals
5. LINE OUT: Zum Anschluss an einen anderen Verstärker oder Aktivboxen.
6. VIDEO Ein- und Ausgang: Anschluss des Videosignals. Jede Buchse kann sowohl als Ein- als auch als Ausgang dienen.



## TECHNISCHE DATEN

Ein-/Ausgänge.....	Audio: 2x Cinch, Video: 1x Cinch
Versorgung: .....	12Vdc über das mitgelieferte 100-240Vac Netzladegerät
Aufladbare Batterie.....	Lithium 3,7Vdc 200mAh
Abmessungen: .....	140x85x40mm
Gewicht:.....	0.145kg



Gefeliciteerd voor de aankoop van uw nieuwe karaoke microfoon mengpaneel

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

WAARSCHUWING: OM ELEKTRISCHE SCHOKKEN OF VUUR TE VOORKOMEN STEL HET TOESTEL NIET BLOOT AAN REGEN OF VOCHTIGHEID.

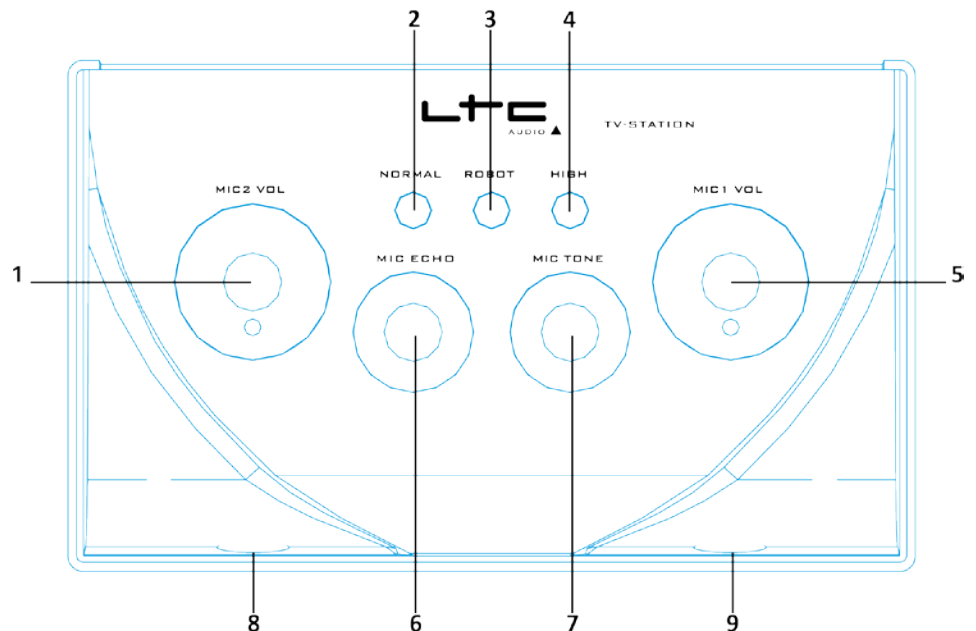
LET OP: OM ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VOORKOMEN VERWIJDER NOOIT HET DEKSEL. HET TOESTEL BEVAT GEEN VAN DE GEBRUIKER VERVANGBARE ONDERDELEN. ALLE REPARATIES ALLEEN VAN EEN ERVARENE TECHNICUS UITVOEREN LATEN.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- **Lees de instructies** – Lees alle veiligheids- en bedieningsinstructies aandachtig alvorens U het toestel in werking stelt.
- **Bewaar de instructies** – veiligheids- en bedieningsinstructies voor later opbergen.
- **Waarschuwingen volgen** – Volg alle waarschuwingen en instructies.
- **Reiniging** – Ontkoppel het toestel van het lichtnet alvorens U het toestel reinigt. Alleen met en droge doek reinigen. Geen oplossingsmiddelen of andere reinigingsmiddelen gebruiken.
- **Vochtigheid** – Gebruik de set niet in de buurt van water zoals nabij het bad, de lavabo, de afwasbak, de wasmachine, op een vocht vloer or nabij een swimmingpool.
- **Toebehoren** – De set niet op een instabiele standaard, tafel of niet geschikte vlakke stellen. Het toestel kan vallen en schaden nemen of mensen wonden.
- **Voorwerpen en vloeistoffen** – Nooit voorwerpen binnen de behuizing stekken. Zij kunnen gevaarlijke punten aanraken of kortsluitingen veroorzaken. Nooit vloeistoffen op de behuizing gieten.
- **Reparaties** – Nooit het toestel zelfs repareren. Laat alle reparaties van een erkende technicus uitvoeren.
- **Vervangdelen** – Alleen van de fabrikant aanbevolen onderdelen gebruiken. Alle onderdelen moeten dezelfde specificaties hebben als de originele delen.
- **Hitte** – Nooit in de buurt van hittebronnen zoals verwarmingen, enz. opstellen.

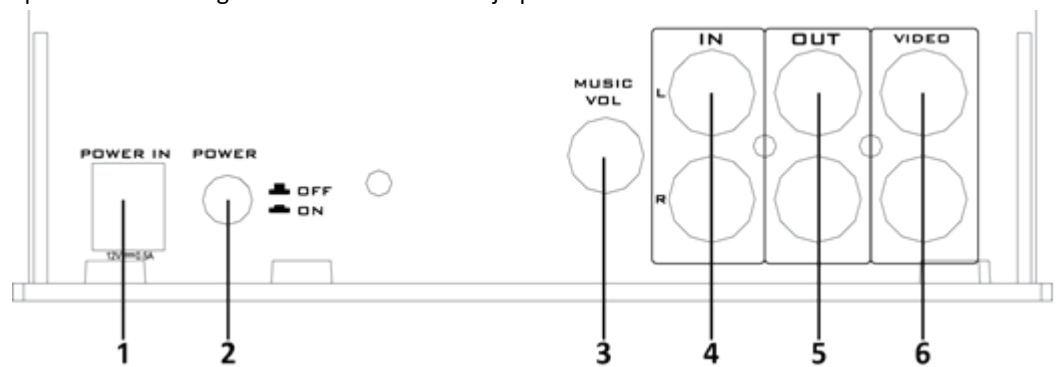
## FRONT PANEEL

1. MIC 2 VOL: Volume regelaar van microfoon 2
2. Normal: Drukken om met normale stem te spreken.
3. Robot: Drukken om met een roboterstem te spreken
4. High: Drukken om met een Mickey Mouse stem te spreken
5. MIC 1 Vol: Volume regelaar van microfoon 1
6. MIC ECHO: Echo regelaar
7. MIC TONE: Microfoon klankregelaar
8. MIC2 ingang
9. MIC1 ingang



## ACHTERPANEEL

1. POWER IN: Sluit de oplaadadapter aan om de ingebouwde lithium batterij op te laden.
2. Power toets: Drukken om het toestel aan en uit te schakelen
3. Music VOL: Muziek volume regelaar
4. LINE IN: Aansluiting van een passief signaal
5. LINE OUT: Aansluiting van een andere versterker of actieve luidsprekers.
6. Video in- en uitgang: Aansluiting van een video signaal. Elke connector kan als ingang of uitgang dienen.



## SPECIFICATIES

In/Uitgangen .....	Audio/Video: 3x tulp
Voeding .....	12Vdc via 100-240Vac oplaadadapter (incl)
Ingebouwde batterij .....	Lithium 3,7Vdc 200mAh
Afmetingen .....	140 x 85 x 40mm
Gewicht .....	0.145kg

Zahvaljujemo se vam nakup TV-STATION Karaoke mixerja. Prosimo, pozorno preberite ta priročnik pred kakršno koli povezavo ali delovanjem kompleta.

#### POMEMBNA OPOZORILA

OPOZORILO: DA BI ZMANJŠALI TVEGANJE POJAV ELEKTRO ŠOKA ALI POŽARA. NE IZPOSTAVLJAJTE TE NAPRAVE DEŽJU ALI VLAGI.

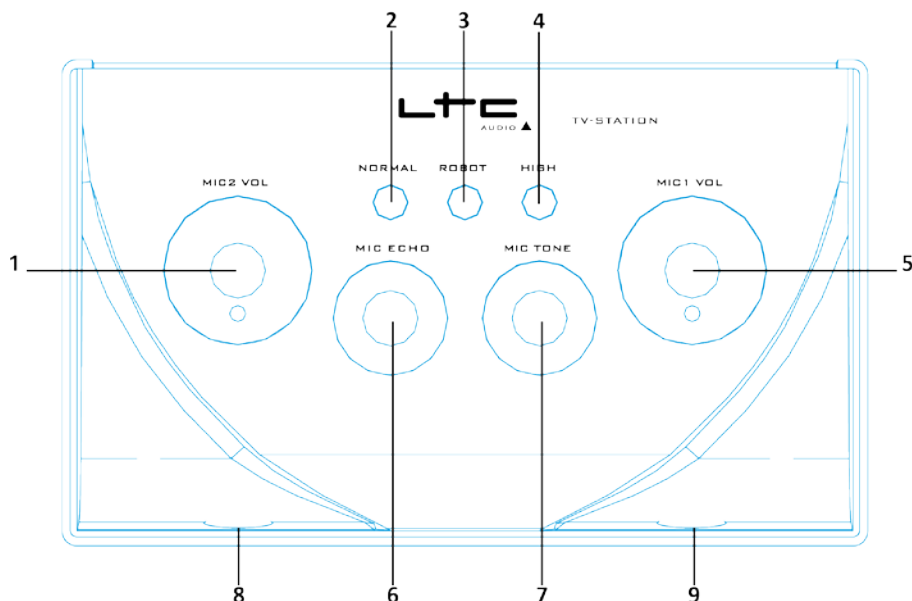
PREVIDNOST: DA BI ZMANJŠALI TVEGANJE POJAV ELEKTRO ŠOKA NE SNEMAJTE POKROVA. TO LAHKO NAREDI POOBLAŠČENI SERVISER. OBRNITE SE NA POOBLAŠČENEGA SERVISERJA.

#### Za Varnost

- **Preberite navodila** – vse varnostne in navodila je treba prebrati pred delovanjem aparata.
- **Shranite Navodila** – navodila za varnost in delovanje je treba shraniti za prihodnje.
- **Upošteвайте Opozorila** – vsa opozorila za komplet in v navodilih za uporabo je treba upoštevati.
- **Čiščenje** – izklopite ojačevalnik iz vtičnice pred čiščenjem. Komplet treba očistiti le kot priporoča proizvajalec s suho krpo. Izogibajte se uporabi topil ali drugih detergentov za čiščenje.
- **Priključki** – ne uporabljajte v bližini vode niz, na primer, v bližini kadi, umivalnika, kuhinjskega korita ali pomivalnega korita, v vlažni kleti ali blizu bazena in podobno.
- **Dodatki** – Ne postavljajte ali nameščajte komplet z neprimernem in / ali nestabilnim stojalom, konzolo ali mizo. Neupoštevanje tega opozorila lahko povzroči škodo. Vsaka vgradnja naprave mora slediti navodilom proizvajalca in uporabljajte izključno montažno opremo, ki jo priporoča proizvajalec.
- **Predmet in vstop tekočine** – Nikoli ne potiskajte kakršnihkoli predmetov v napravo skozi odprtine saj se lahko dotaknejo nevarnih napetostnih točk ali kratko dele, da bi lahko povzročili elektro šok za požar. Nikoli ne polijte kakršnekoli tekočine po aparatu.
- **Servisiranje** – Ne poskušajte popravljati naprave sami, odpiranje ali odstranjevanje pokrova vas lahko izpostavi nevarni napetosti in drugim nevarnostim. Vse servisne posege naj opravi ustrezno usposobljeno osebje.
- **Nadomestni deli** – če so potrebni nadomestni deli, se prepričajte, da je serviser uporabil nadomestne dele, ki jih priporoča proizvajalec ali imajo enake lastnosti kot originalni deli. Nepravilna zamenjava lahko povzroči požar, električni udar ali druge nevarnosti.
- **Toplota** – Naprava se mora nahajati stran od virov toplote, kot so radiatorji, regulatorji toplote, štedilniki, ali ostale naprave (vključno z ojačevalci), ki proizvajajo toploto.

#### SPREDNJA PLOŠČA

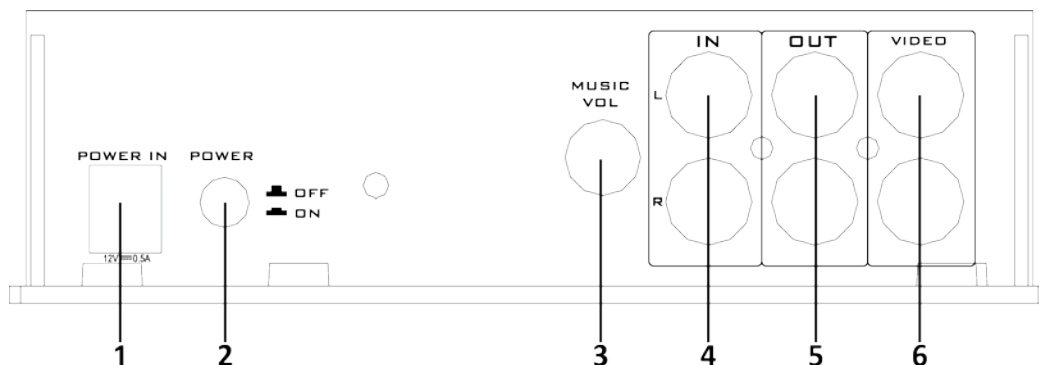
1. MIC 2 VOL: Uporabite ta gumb za prilagoditev glasnosti mikrofona 2
2. Normal: pritiskom na ta gumb za nastavite ton mikrofona na normalno
3. Robot: Pritisnite ta gumb, da nastavite ton mikrofona, da bo robot
4. High: Pritisnite ta gumb, da nastavite ton mikrofona, da bo višja frekvenca.
5. MIC 1 Vol: Uporabite ta gumb za nastavev glasnosti mikrofona 1
6. MIC ECHO: Uporabite ta gumb za nastavev ECHO mikrofona
7. MIC TONE: Uporabite ta gumb za nastavev tonov mikrofona
8. MIC2 vhodni konektor
9. MIC1 vhodni konektor





## ZADNJA PLOŠČA

1. POWER IN: Priključite adapter tukaj
2. Power BUTTON: Pritisnite na gumb za VKLOP/IZKLOP naprave
3. Music VOL: Uporabite ta gumb za nastavitve glasnosti glasbe
4. LINE IN: Povežite kateri koli pasivni signal tukaj
5. LINE OUT: Povežite ta izhod na LINE vhod drugega ojačevalnika ali aktivnih zvočnikov.
6. Video INPUT in OUTPUT: Povežite video signala tukaj. Enega je mogoče uporabiti kot vhod, drugega pa se lahko uporablja kot izhod.



## TEHNIČNI PODATKI

Vhod / izhod.....	Audio / Video 3 × RCA
Napajanje.....	12V DC preko priloženega 100 - 240VAC adapterja
Vgrajena Litijeva baterija .....	3.7V DC 200mAh
Dimenzije .....	140 × 85 × 40mm
Teža .....	0.145kg

ES

Queremos agradecerle la compra d este equipo de sonorización, que se compone de dos altavoces LTC Audio y de un amplificador LTC Audio KARAOKE STAR 4. Lea atentamente este manual antes de efectuar las conexiones o de enchufar el equipo.

## IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIAS: CON EL FIN DE REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE DESCARGA ELECTRICA, NO EXPONGA EL EQUIPO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

ATENCION: CON EN FIN D EREDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELECTRICA, NO ABRA EL EQUIPO. EL EQUIPO, NO CONTIENE NINGUNA PIEZA REEMPLAZABLE POR EL USUARIO. TODAS LAS REPARACIONES HAN DE SER EFECTUADAS POR UN TECNICO CUALIFICADO.

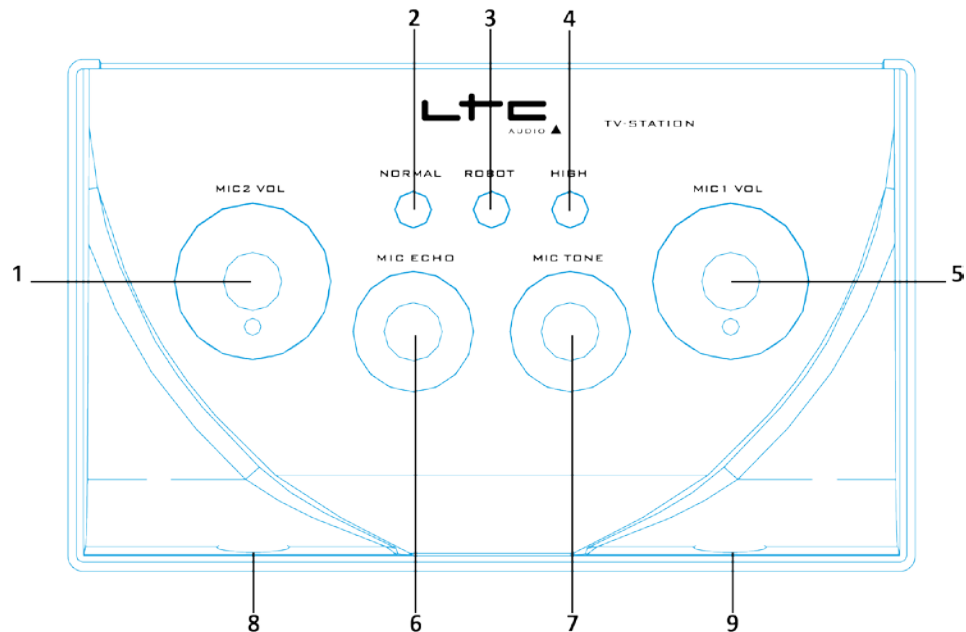
## Para su seguridad

- **Lea las instrucciones** – lea todas las instrucciones de seguridad antes de enchufar el equipo.
- **Conserve el manual**– Conserve el manual, para futuras consultas.
- **Respete las advertencias** – Respete todas las advertencias del equipo y las indicadas en el manual de uso.
- **Limpieza** – Desenchufe el amplificador de la corriente antes de limpiarlo o de cualquier manipulación., Limpie el equipo únicamente como recomienda el fabricante, utilizando un paño seco. No utilice disolventes ni otros detergentes.
- **Humedad** – No utilice el equipo, cerca del agua, por ejemplo cerca de una bañera, lavabo, cocina, suelo húmedo o cerca de una piscina o recipientes con líquidos.
- **Accesorios** – No coloque o suba el equipo en un soporte inestable o inapropiado, trípode estantería o mesa que no sea suficientemente estable. Si los equipos se caen, pueden dañarse y dañar a persona y niños seriamente. Para colocar los equipos, siga las instrucciones del fabricante y utilice accesorios de montaje recomendados por el fabricante.
- **Entrada de objetos y líquidos** – Jamás inserte ningún tipo de objeto en el interior del equipo. Corre el riesgo de tocar lugares con tensión o cortocircuitar los componentes pudiendo provocar un incendio o una descarga eléctrica. Jamás vierta líquidos en el equipo.
- **Reparaciones** – No intente reparar el equipo usted mismo, ya que si abre el equipo, se expone a tensiones muy peligrosas, además de otros peligros. Toda reparación, ha de ser efectuada por un técnico cualificado.

- **Recambios** – Cuando su equipo necesite recambios, asegúrese de que el técnico use solamente recambios originales de la marca que son los que se corresponden técnicamente con los originales. Los recambios no originales, pueden provocar incendios, descargas eléctricas y otros daños.
- **Calor** – Mantener el equipo protegido de fuentes de calor, tales como radiadores, estufas u otros aparatos que produzcan calor (Incluidos los amplificadores).

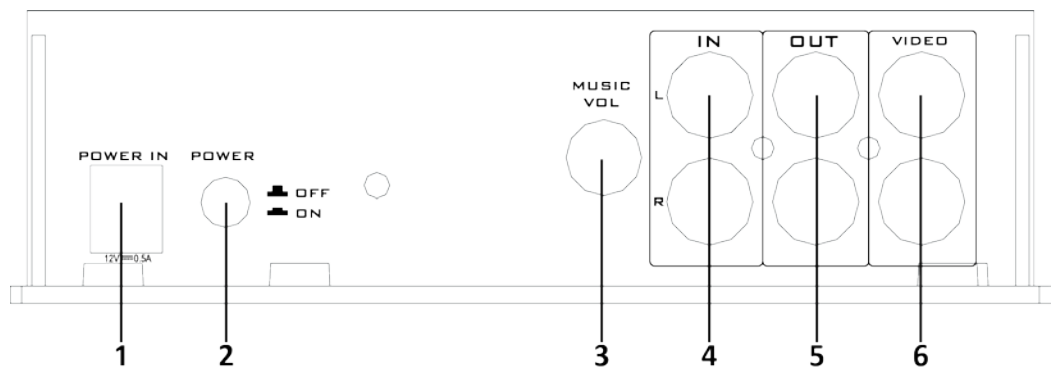
## FRONTAL

1. MIC 2 VOL: Ajuste del micro 2
2. Normal: Apriete para obtener una voz normal con el micro.
3. Robot: Apriete para obtener una voz de robot en el micro
4. High: Apriete para obtener una voz aguda con el micro
5. MIC 1 Vol: Ajuste del micro 1
6. MIC ECHO: Ajuste del efecto eco de los micros
7. MIC TONE: Ajuste de la tonalidad de los micros
8. Conexión Micro 2
9. Conexión Micro 1



## TRASERA

1. POWER IN: Conecte aquí el adaptador suministrado
2. Power: Encendido/Apagado del equipo
3. Music VOL: Ajuste del volumen de la música
4. LINE IN: Conexión de una señal pasiva
5. LINE OUT: Conecte esta salida de línea en la entrada de línea de un amplificador o altavoces amplificados.



6. ENTRADA/SALIDA DE VIDEO: Conexión de la señal e video. Puede ser usado igual para entrada que para salida.

## CARACTERISTICAS TECNICAS

Entradas/salidas .....	Áudio/video 3x RCA
Alimentación .....	12Vdc via adaptador de carga 100-240Vac (incl.)
Batería recargable .....	3,7Vdc 200mA
Dimensiones: .....	140 x 85 x 40mm
Peso .....	0.145kg

**Per la Vostra Sicurezza:**

Non Aprire o Riparare l'articolo autonomamente. Se questo articolo avrà dei problemi, contattare un laboratorio tecnico professionale.

**Raccomandazioni di Sicurezza:**

- Prima di ogni installazione e Riparazione, per favore togliere l'alimentatore dalla rete elettrica
- Per motivi di sicurezza deve essere sempre in funzione la messa a terra
- Questo articolo dovrebbe essere installato da un tecnico professionista
- Non toccare l'articolo in funzionamento con le mani bagnate
- Non tirare con forza l'alimentatore
- Non accendere e spegnere l'apparecchio troppo frequentemente
- Non posizionare questo mixer in bagno, piscina, etc. etc,
- Per una corretta ventilazione poggiare il mixer su basi rigide e non coprire

**Controlli:**

- GAIN: Regolazione livello segnale ingresso canale 1 e 2.
- HIGH: Regolazione alte frequenze canale 1 e 2.
- BASS: Regolazione basse frequenze canale 1 e 2.
- MIC: Regolazione Volume Microfono
- HEADPHONE: Regolazione Volume Cuffia
- MASTER: Regolazione Volume Master in uscita
- CROSSFADER: questo slider permette di regolare l'audio in uscita da entrambi i canali
- POWER LED: quando il mixer è acceso questo LED si accenderà